

## **Asst. Prof. FATMA ALBAYRAK**

### **Personal Information**

**Office Phone:** [+90 +90 216 280 3333](tel:+902162803333)

**Email:** fatma.albayrak@medeniyet.edu.tr

**Web:** <https://avesis.medeniyet.edu.tr/fatma.albayrak>

### **Education Information**

Doctorate, Atatürk Üniversitesi, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Sosyal Bilimler Ve Türkçe Eğitimi, Turkey 2011 - 2017

Post Graduate, Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Sosyal Bilimler Ve Türkçe Eğitimi, Turkey 2008 - 2010

Under Graduate, Bursa Uludağ Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, Sosyal Bilimler Ve Türkçe Eğitimi, Turkey 2004 - 2008

### **Foreign Languages**

English, B2 Upper Intermediate

Mongolian, B2 Upper Intermediate

Russian, A2 Elementary

### **Certificates, Courses and Trainings**

Foreign Language, DEPARTMENT OF MONGOLIAN LANGUAGE AND LINGUISTICS, SCHOOL OF ARTS AND SCIENCES, 2014

Foreign Language, LANGUAGE COURSE, ESE LANGUAGE COURSE, 2011

### **Dissertations**

Doctorate, VALUES IN THE WORKS OF KOKTURK AND UIGHUR PERIODS AND OPINIONS OF THE PROSPECTIVE TEACHERS ABOUT THESE VALUES, Ataturk University, 2017

Post Graduate, EVALUATION OF WRITTEN MISTAKES OF MONGOLIAN STUDENTS WHO LEARN TURKISH, IN TERMS OF GRAMMATICAL RULES, Ataturk University, 2010

### **Research Areas**

Education, Education in Turkish Language, Philology, Turkish Language and Literature, Old Turkish Language, Contemporary Turkish Dialects and Literature

### **Academic Titles / Tasks**

Assistant Professor, İstanbul Medeniyet Üniversitesi, Faculty of Education Sciences, Social Sciences and Turkish Education, 2018 - Continues

Research Assistant, Atatürk Üniversitesi, Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Sosyal Bilimler Ve Türkçe Eğitimi, 2011 - 2017

Instructor, Mogolistan Milli Üniversitesi, Bilimler Fakültesi, Asya Araştırmaları Bölümü, 2013 - 2015

Research Assistant, Kırşehir Ahi Evran Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, Sosyal Bilimler Ve Türkçe Eğitimi, 2010 - 2011

## Academic and Administrative Experience

Head of Department, Istanbul Medeniyet University, Faculty Of Education Sciences, Social Sciences and Turkish Education, 2020 - Continues

Erasmus Coordinator, Istanbul Medeniyet University, Faculty Of Education Sciences, Social Sciences and Turkish Education, 2019 - Continues

Farabi Coordinator, Istanbul Medeniyet University, Faculty Of Education Sciences, Social Sciences and Turkish Education, 2019 - Continues

Mevlana Exchange Program Coordinator, Istanbul Medeniyet University, Faculty Of Education Sciences, Social Sciences and Turkish Education, 2019 - Continues

Deputy Head of Department, Istanbul Medeniyet University, Faculty Of Education Sciences, Social Sciences and Turkish Education, 2020 - 2020

Head of Department, Istanbul Medeniyet University, Faculty Of Education Sciences, Social Sciences and Turkish Education, 2020 - 2020

Head of Department, European University Of Lefke, Dr. Fazıl Küçük Faculty Of Education, Department Of Social Sciences And Turkish Language Teaching, 2017 - 2018

## Courses

Kelime Öğretimi, Under Graduate, 2020 - 2021

Türkçe Öğrenme ve Öğretim Yaklaşımları, Under Graduate, 2020 - 2021

Türk Dil Bilgisi 3, Under Graduate, 2020 - 2021

Türk Dil Bilgisi 1, Under Graduate, 2020 - 2021

Bilimsel Araştırma Yöntem ve Teknikleri, Post Graduate, 2020 - 2021

Türk Dili Tarihi Ekseninde Türkçe Öğretimi, Post Graduate, 2019 - 2020

Dilbilimi, Under Graduate, 2020 - 2021

## Jury Memberships

Post Graduate, Post Graduate, Erzincan Binali Yıldırım Üniversitesi, January, 2020

Post Graduate, Post Graduate, Yıldız Teknik Üniversitesi, September, 2019

Post Graduate, Post Graduate, Atatürk Üniversitesi, April, 2019

## Articles Published in Other Journals

- I. **Değerler Eğitimi Bağlamında Türkçe Dersi: Program ve Ders Kitaplarının Karşılaştırmalı İncelenmesi**  
Küçüköğlü A., Albayrak F., Serin N.  
Ana Dili Eğitimi Dergisi, vol.8, no.4, pp.1499-1518, 2020 (Refereed Journals of Other Institutions)
- II. **On The Structures on Compound Verbs Which Are Constructed With The Words of Same Roots in Turkish and Mongolian Languages**  
Albayrak F., Gül B.  
ALTAICA, vol.1, no.15, pp.237-253, 2019 (International Refereed University Journal)
- III. **Moğolistan'da Türkiye Türkçesi-Moğolca Üzerine Yapılan Çalışmalar ve Türkçe Öğretimi**  
Albayrak F., Batcuhuluun A.  
Asya Araştırmaları Uluslararası Sosyal Bilimler Dergisi, vol.3, no.1, pp.131-155, 2019 (Refereed Journals of Other Institutions)

- IV. **Moğolistan'da Türklük Bilimi Çalışmaları Üzerine Açıklamalı Bir Kaynakça Denemesi**  
Albayrak F.  
Uluslararası Türkçe Edebiyat Kültür Eğitim Dergisi, vol.4, no.3, pp.918-954, 2015 (Refereed Journals of Other Institutions)
- V. **Mongoliin Nuuts Tovçoon Dahi Negen Şülgiin Türk Orçuulgiin Tuhai**  
Albayrak F., Namsrai G.  
Orçuulgazüi IV, Translation Studies IV, vol.4, no.422, pp.97-104, 2015 (Refereed Journals of Other Institutions)
- VI. **Kutadgu Bilig ve Mârifetnâme'de Kadın Algısı**  
Albayrak F., Serin N.  
Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, vol.8, no.37, pp.16-37, 2015 (Refereed Journals of Other Institutions)
- VII. **Mongol Türk Helnii Zarim Övörmöts Heltsiig Haritsuulah Ni**  
Albayrak F., Batculuun A.  
Oyunii Helhee, Erdem Şincilgeenii Biçig, vol.2, no.12, pp.124-129, 2014 (Refereed Journals of Other Institutions)
- VIII. **Köl Tigin ve Bilge Kağan Yazıtlarının Metinlerinde Ünlülerin Yazımıyla İlgili Karşılaşılan Farklılıklar**  
Albayrak F., Mert O.  
Uluslararası Türkçe Edebiyat Kültür Eğitim Dergisi, vol.2, no.2, pp.86-115, 2013 (Refereed Journals of Other Institutions)
- IX. **Çeviri Çocuk Kitaplarının Kültür Aktarımı Açısından İncelenmesi**  
Mert O., Albayrak F., Serin N.  
ANA DİLİ EĞİTİMİ DERGİSİ, vol.1, no.3, pp.58-73, 2013 (Refereed Journals of Other Institutions)
- X. **Analysis of The Mistakes Done By The Foreign Students in The Written Language While Learning Turkey Turkish**  
Albayrak F., Gündoğdu K., Mert O.  
International Journal Of Humanities And Social Science, vol.3, no.2, pp.15-35, 2013 (Refereed Journals of Other Institutions)
- XI. **Eski Türk Eserlerine İlişkin Tutum Ölçeği Geliştirilmesi**  
Albayrak F., Bay E., Mert O., Alyılmaz S.  
Uluslararası Türkçe Edebiyat Kültür Eğitim Dergisi, vol.1, no.2, pp.70-82, 2012 (Refereed Journals of Other Institutions)

## Books & Book Chapters

- I. **MOĞOLİSTAN'DA TÜRK AYAK İZLERİ TURKIC FOOTPRINTS IN MONGOLIA**  
Albayrak F. (Editor), Tsend B. (Editor), Rinçinhorol M. (Editor)  
Münhiin Üseg, Ulaanbaatar, 2016
- II. **ÖTÜKEN VE ORHUN**  
Albayrak F.  
in: MOĞOLİSTAN'DA TÜRK AYAK İZLERİ TURKIC FOOTPRINTS IN MONGOLIA, FATMA ALBAYRAK, BATTULGA TSEND, MÖNHTULGA RİNÇİNHOROL, Editor, Münhiin Üseg, Ulaanbaatar, pp.11-24, 2016
- III. **Moğolistan'da Türkçe Öğretiminin Geçmişi, Bugünü ve Geleceği**  
Albayrak F.  
in: Türkçenin Yabancı Dil Olarak Öğretiminde Yöntem ve Uygulamalar 1 2, İbrahim Gültekin, Hayati Develi, Editor, Yunus Emre Enstitüsü, Ankara, pp.349-382, 2016

## Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

- I. **Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'nde Türkçenin Yabancı Dil Olarak Öğretimi**  
Albayrak F., Erciyas O.  
Rauf Raif Denктаş ve Dr. Fazıl Küçük I. Uluslararası Kıbrıs Araştırmaları Sempozyumu, Girne, Cyprus (Kkct), 21

March 2019 - 24 March 2020, pp.45-65

**II. Orta Moğolistan'da Mezar Kompleksleri İçerisinde Yer Alan Eski Türk Yazıtları ve Kültür Varlıkları Üzerine**

Albayrak F.

Türk Moğol Araştırmaları Çalıştayı, Ankara, Turkey, 08 May 2019 - 08 May 2020

## **Supported Projects**

Albayrak F., Badam A., Namsrai G., Universities of Other Countries Supported Project, Moğolistan'daki Eski Türk Mirası: Kaya resimleri, damgalar ve yazıtlar, 2019 - 2019

Albayrak F., Other Supported Projects, MOĞOLİSTAN TÜRKOLJİSİ PRESTİJ ESERİ PROJESİ, 2015 - 2016

## **Scientific Refereeing**

Uluslararası Beşeri Bilimler ve Eğitim Dergisi, Other Indexed Journal, October 2019

Uluslararası Beşeri Bilimler ve Eğitim Dergisi, Other Indexed Journal, July 2019

Hacettepe Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları (HÜTAD) , Other Indexed Journal, December 2018

Ana Dili Eğitimi Dergisi, Other Indexed Journal, November 2018

## **Awards**

Albayrak F., TÜRKOLJİYE HİZMET ÖDÜLÜ, Orhun'Dan Anadolu'Ya Uluslararası Türkoloji Sempozyumu, June 2018

Albayrak F., YILIN GENÇ ARAŞTIRMACISI ÖDÜLÜ, International Congress On Turkish World Social Sciences Research 'Common Values, October 2017